

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1251/2011 НА КОМИСИЯТА****от 30 ноември 2011 година****за изменение на директиви 2004/17/ЕО, 2004/18/ЕО и 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на прилаганите от тях прагове за процедурите за възлагане на обществени поръчки****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги <sup>(1)</sup>, и по-специално член 69 от нея,

като взе предвид Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки <sup>(2)</sup>, и по-специално член 78 от нея,

като взе предвид Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагащи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО <sup>(3)</sup>, и по-специално член 68 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) <sup>(4)</sup>, Съветът сключи Споразумението относно обществените поръчки (наричано по-долу „Споразумението“). Споразумението следва да се прилага за всички договори за възлагане на обществени поръчки на стойност, достигаща или превишаваща стойностите (наричани по-долу „прагове“), определени в споразумението и изразени като специални права на тираж.
- (2) Една от целите на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО е да се даде възможност на прилагащите ги възложители и възлагащи органи същевременно да изпълняват установените в споразумението задължения. За тази цел праговете, определени със същите директиви за обществени поръчки, които са обхванати и от споразумението, следва да се съгласуват, за да се гарантира, че равностойността им в евро, закръглена надолу до хиляди, отговаря на установените в споразумението прагове.
- (3) С оглед постигане на последователност е целесъобразно съгласуването и на тези прагове от директиви 2004/17/ЕО

и 2004/18/ЕО, които не са обхванати от споразумението. Същевременно праговете, определени от Директива 2009/81/ЕО, следва да бъдат съгласувани с ревизираните прагове, предвидени в член 16 от Директива 2004/17/ЕО.

- (4) Директиви 2004/17/ЕО, 2004/18/ЕО и 2009/81/ЕО следва да бъдат съответно изменени.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Консултативния комитет по обществени поръчки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Директива 2004/17/ЕО се изменя, както следва:

- 1) Член 16 се изменя, както следва:
  - а) в буква а) стойността „387 000 EUR“ се заменя с „400 000 EUR“;
  - б) в буква б) стойността „4 845 000 EUR“ се заменя с „5 000 000 EUR“.
- 2) Член 61 се изменя, както следва:
  - а) в параграф 1 стойността „387 000 EUR“ се заменя с „400 000 EUR“;
  - б) в параграф 2 стойността „387 000 EUR“ се заменя с „400 000 EUR“.

**Член 2**

Директива 2004/18/ЕО се изменя, както следва:

- 1) Член 7 се изменя, както следва:
  - а) в буква а) стойността „125 000 EUR“ се заменя със „130 000 EUR“;
  - б) в буква б) стойността „193 000 EUR“ се заменя с „200 000 EUR“;
  - в) в буква в) стойността „4 845 000 EUR“ се заменя с „5 000 000 EUR“.
- 2) Първата алинея от член 8 се изменя, както следва:
  - а) в буква а) стойността „4 845 000 EUR“ се заменя с „5 000 000 EUR“;
  - б) в буква б) стойността „193 000 EUR“ се заменя с „200 000 EUR“.

<sup>(1)</sup> ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114.

<sup>(3)</sup> ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76.

<sup>(4)</sup> ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1.

3) В член 56 размерът „4 845 000 EUR“ се заменя с „5 000 000 EUR“.

в) в буква в) стойността „193 000 EUR“ се заменя с „200 000 EUR“.

4) В член 63, параграф 1, първа алинея стойността „4 845 000 EUR“ се заменя с „5 000 000 EUR“.

#### Член 3

Член 8 от Директива 2009/81/ЕО се изменя, както следва:

5) Член 67, параграф 1 се изменя, както следва:

1) В буква а) стойността „387 000 EUR“ се заменя с „400 000 EUR“.

а) в буква а) стойността „125 000 EUR“ се заменя със „133 000 EUR“;

2) В буква б) стойността „4 845 000 EUR“ се заменя с „5 000 000 EUR“.

б) в буква б) стойността „193 000 EUR“ се заменя с „200 000 EUR“;

#### Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2011 година.

За Комисията  
Председател  
José Manuel BARROSO